

Seguridad de los detectores de humo y de monóxido de carbono

¿POR QUÉ DEBERÍA TENER DETECTORES DE HUMO Y DE MONÓXIDO DE CARBONO (CO) EN MI HOGAR?

- Los detectores de humo son importantes porque, durante un incendio, es posible que tenga menos de tres minutos para escapar. Lo alertan ante el peligro y le dan a su familia tiempo para huir. Si tiene un detector de humo en funcionamiento, tiene cuatro veces más de probabilidad de sobrevivir en caso de incendio en su hogar.
- Los detectores de monóxido de carbono (CO) son importantes porque el CO es un gas venenoso, sin olor que se produce cuando se queman combustibles. El envenenamiento por CO puede ser fatal a niveles elevados, y puede ser provocado por chimeneas, cocinas a leña, hornos a gas u otros artefactos a gas, generadores portátiles o vehículos que quedan en funcionamiento en los garajes. Los detectores de CO instalados en su hogar le dan una alerta temprana del monóxido de carbono.

¿DÓNDE DEBO INSTALAR LOS DETECTORES DE HUMO Y DE CO?

- Para mayor protección, asegúrese de tener detectores de humo que funcionen en todos los pisos de su hogar (incluso el sótano), en cada dormitorio y en el pasillo fuera de cada dormitorio.
- Para mayor protección, asegúrese de tener detectores de CO que funcionen en todos los pisos de su hogar, dentro de cada dormitorio y en el pasillo fuera de cada dormitorio.
- Para ambos tipos de detectores, siga las instrucciones del fabricante para la colocación y la altura del montaje. Para obtener información acerca de la cantidad de detectores que exige la ley de Oregon, comuníquese con su División de Códigos de Edificación (Building Codes Division) local.

¿CÓMO MANTENGO MIS DETECTORES DE HUMO Y DE CO EN FUNCIONAMIENTO?

- Siga las recomendaciones del fabricante para determinar el tipo de batería que debe usar en sus detectores de humo y de CO.

- Los detectores de humo y de CO con batería no reemplazable (de larga duración) están diseñados para ser eficaces por hasta 10 años. Si el detector emite chirridos, reemplace el detector de inmediato.
- En el caso de los detectores de humo con cualquier otro tipo de batería (9 voltios, AA, etc.), reemplace la batería al menos una vez por año. Si el detector emite chirridos, reemplace solamente la batería.
- Reemplace todos los detectores de humo que tengan una antigüedad de 10 años o más.
- Reemplace los detectores de CO según las recomendaciones del fabricante.

¿CÓMO PONGO A PRUEBA MIS DETECTORES?

- Pruebe las baterías de su detector pulsando el botón de prueba al menos una vez al mes.

INFORMACIÓN PARA ARRENDATARIOS

- La ley de Oregon exige a los dueños de propiedades proporcionar detectores de humo que funcionen en las viviendas rentadas. Si usted renta y no tiene detectores de humo que funcionen, comuníquese con el dueño de la propiedad o con el administrador de la propiedad.
- La ley de Oregon exige a los dueños de propiedades proporcionar detectores de CO que funcionen en las viviendas rentadas con una fuente de CO, y todas las residencias construidas después de 2011 deben tener detectores de CO, incluso si no hay una fuente de CO. Nunca desconecte ni quite las baterías de los detectores excepto para cambiarlas. Los inquilinos nunca deben quitar ni manipular indebidamente un detector en una propiedad rentada.

¿QUÉ SUCEDE SI UNA PERSONA NO PUEDE OIR O NO OYE LOS DETECTORES DE HUMO O DE CO?

- Existen opciones de detectores multisensoriales para personas sordas o con deficiencia auditiva.

- Es posible que los niños permanezcan dormidos incluso cuando suenan los detectores, y es posible que necesiten ayuda para despertarse y salir. La seguridad en caso de incendios es responsabilidad de los adultos. Hay disponibles detectores de humo grabables o "que hablan", como también detectores de baja frecuencia.

¿QUÉ SUCEDE SI MI DETECTOR DE HUMO TIENE UNA ALARMA QUE EMITE UN SONIDO MOLESTO?

- Muchos detectores de humo incluyen una funcionalidad silenciadora, un botón en el dispositivo que usted pulsa para silenciar el sonido de alarmas molestas hasta por 15 minutos mientras despeja la habitación en la que hay humo.

INFORMACIÓN SOBRE LOS ROCIADORES CONTRA INCENDIO PARA EL HOGAR

- Los rociadores contra incendio para el hogar, junto con los detectores de humo, son confiables y se ha comprobado que son la mejor manera de proteger a su familia y a su hogar de los incendios.
- Si está construyendo o remodelando su hogar, considere instalar un sistema de rociadores contra incendio para su hogar.
- De ser posible, elija vivir en un hogar que tenga rociadores contra incendios. Si se muda, asegúrese de que su hogar tenga un sistema de rociadores contra incendios.

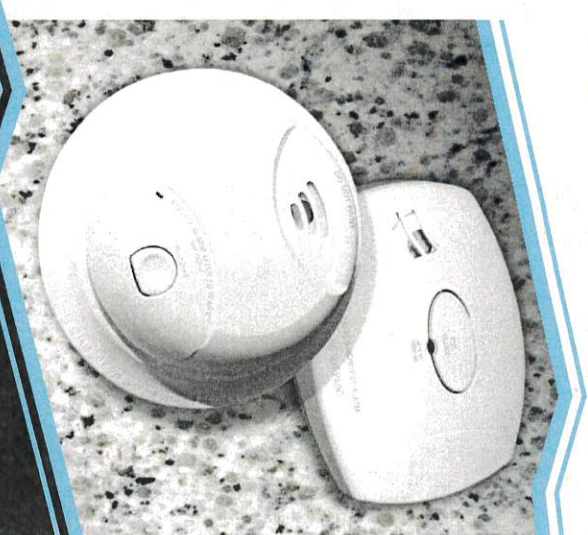


Los detectores de humo

Los detectores de monóxido de carbono

Asegúrese de tener detectores de humo que funcionen en todos los pisos de su hogar, en cada dormitorio y en el pasillo fuera de cada dormitorio.

LOS DETECTORES DE HUMO SON IMPORTANTES PORQUE, DURANTE UN INCENDIO, ES POSIBLE QUE TENGA MENOS DE TRES MINUTOS PARA ESCAPARSE.



SMOKE & CARBON MONOXIDE ALARM SAFETY

Safety information from the Oregon Office of State Fire Marshal and your local fire agency

